



CH-3003 Berna, GS-DATEC

Ai servizi interessati secondo
l'elenco degli indirizzi

Berna, 19 agosto 2011

Indagine conoscitiva sulla revisione dell'ordinanza sul risanamento dei siti inquinati (ordinanza sui siti contaminati, OSiti)

Gentili signore, egregi signori,

in allegato troverete l'avamprogetto di revisione dell'ordinanza sul risanamento dei siti inquinati (ordinanza sui siti contaminati, OSiti) per presa di posizione, corredato dal relativo rapporto esplicativo.

La revisione dell'ordinanza sui siti contaminati si limita alla sorveglianza di siti inquinati, ambito in cui Confederazione e Cantoni hanno individuato una necessità di procedere a delle modifiche. Dalla prassi esecutiva finora in uso è emersa l'esigenza di adeguare la definizione di necessità di sorveglianza nell'ordinanza sui siti contaminati e di formulare dei criteri per terminare una sorveglianza in corso. Inoltre, in detta ordinanza occorre sancire che alle autorità deve essere sottoposta una strategia di sorveglianza che descriva gli obiettivi e le misure di sorveglianza. In tal modo, viene garantito che la sorveglianza secondo lo stato della tecnica avvenga in modo sostenibile dal punto di vista ambientale ed economico.

Il rapporto esplicativo contiene informazioni sia generali che dettagliate sulla revisione, come pure i motivi che hanno condotto alle soluzioni proposte. Vi preghiamo di inviarci le vostre eventuali osservazioni entro il 1° novembre 2011.

L'Ufficio federale dell'ambiente UFAM vi invierà nei prossimi giorni la bozza dell'aiuto all'esecuzione "Sorveglianza di siti inquinati". Questa pubblicazione illustra la procedura di sorveglianza secondo l'ordinanza sui siti contaminati e concretizza il contenuto della nuova strategia richiesta in questo ambito.



Per ulteriori informazioni potete rivolgervi a Kaarina Schenk, caposezione Utilizzazione del suolo, tel. 031 324 46 03, e-mail: kaarina.schenk@bafu.admin.ch.

Cordiali saluti

Doris Leuthard
Consigliera federale

Allegati:

- Avamprogetto di revisione dell'ordinanza sul risanamento dei siti inquinati (ordinanza sui siti contaminati)
- Rapporto esplicativo sul progetto di revisione OSiti
- Elenco degli indirizzi